

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 8x75 RS

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 8x75 RS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013038
- Mfr. No.: 3330411
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 8x75 RS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Uso del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)

Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und effiziente Möglichkeit zu bieten, Patronenlager auf volle Länge zu dimensionieren. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung, um die Sicherheit während der Verwendung zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie beim Arbeiten mit dem Die geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass die Presse, in der das Die verwendet wird, stabil und sicher ist.
- Achten Sie darauf, dass keine losen Teile oder Werkzeuge in der Nähe des Arbeitsbereichs liegen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen.
- Vermeiden Sie es, das Die zu überlasten oder über die empfohlenen Spezifikationen hinaus zu verwenden.
- Bei der Kalibrierung des Patronenlagers darauf achten, dass Finger und Hände nicht in den Arbeitsbereich gelangen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Dies:

- Vergewissern Sie sich, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Montieren Sie das Die sicher in der Presse gemäß den Herstelleranweisungen.
- Stellen Sie die Position des Dies mit der Sicherungsmutter ein.

2. Verwendung des Dies:

- Schieben Sie das Patronenlager vorsichtig in die Form.
- Stellen Sie sicher, dass das Lager richtig positioniert ist, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Betätigen Sie die Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie das kalibrierte Lager auf korrekte Form und Halsanspannung.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Die an einem trockenen, sicheren Ort, fern von direkten Sonnenstrahlen und Feuchtigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Umwelt gelangt und alle Teile sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, einschließlich Zubehör und Ersatzteilen, konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Indem Sie diese Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Arbeiten mit dem Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, weitere Informationen zu suchen.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. This product is designed to help you size cartridge cases safely and effectively. To ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR), please read this safety instruction guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the die by following all instructions provided.
- Familiarize yourself with the product and its components before use.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any recalls or safety updates on the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the die.
- Ensure that the die is securely mounted in the press before use.
- Do not exceed the recommended load limits for the die.
- Inspect the die for any damage or wear before each use. Replace any worn or damaged components immediately.
- Avoid using the die in damp or wet conditions to prevent rust and corrosion.
- Do not attempt to modify or disassemble the die beyond what is necessary for maintenance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the die to your reloading press using the provided lock nut.
- Ensure that the die is aligned properly with the press for optimal performance.
- Verify that the expander and ejector pin are correctly installed and functional.

2. Usage:

- Place the cartridge case into the die and ensure it is seated properly.
- Operate the press to push the cartridge case into the die for sizing.
- After sizing, carefully remove the cartridge case from the die.
- Check the neck tension and overall sizing of the cartridge case before proceeding with further reloading steps.

3. Maintenance:

- Regularly clean the die to remove any debris or residue.
- Lubricate movable parts as needed to ensure smooth operation.
- Replace any worn spindles, expanders, or ejector pins promptly.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Instead, consider recycling options where available.
- Ensure that all components are removed from the die before disposal to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS, please refer to the product manual or contact your local distributor for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Proper use and maintenance of the Full Length Die will enhance your reloading experience and ensure safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS de TRIEBEL. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo del cartucho a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo en tus actividades de recarga. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die y sus componentes fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto. No lo uses para ningún otro fin.
- Inspecciona regularmente el die y sus componentes por signos de desgaste o daño.
- En caso de que encuentres un producto defectuoso, no lo uses y repórtalo a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con el die.
- Asegúrate de que la prensa esté fijada correctamente antes de usar el die.
- Mantén tus manos alejadas de las áreas móviles durante el funcionamiento.
- No fuerces el die si sientes resistencia; revisa los componentes para asegurarte de que no haya obstrucciones.
- Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté limpio y en buen estado antes de introducirlo en el die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.
- Verifica que el pin de eyección de cebador esté correctamente instalado.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo del cartucho en el die.
- Realiza el movimiento de la prensa para calibrar el cuello del casquillo desde el interior.
- Asegúrate de que el casquillo esté completamente formado y que la tensión en el cuello sea la adecuada.

3. Mantenimiento:

- Reemplaza el expander y el pin de eyección si es necesario, siguiendo las instrucciones del manual.
- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulaciones de residuos.

Instrucciones de Eliminación

- El die y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No deseches el die en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada de productos metálicos y componentes de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta el manual del usuario o visita el sitio web de TRIEBEL para obtener asistencia adicional.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y eficaz de tu Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 8x75 RS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Complète 1 1/4 8x75 RS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. En suivant ces recommandations, vous minimiserez les risques et maximiserez votre expérience d'utilisation.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le die est utilisé uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire pour dimensionner l'étui de cartouche.
- Vérifiez toujours que le die est en bon état avant chaque utilisation. Recherchez des signes d'usure ou de dommages.
- Ne laissez pas le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Gardez le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Portez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Composants :**
 - Ne forcez jamais les pièces du die. Si quelque chose ne s'ajuste pas, vérifiez la compatibilité.
 - Évitez de toucher les parties mobiles du die pendant son fonctionnement.
- **Utilisation de l'Éjecteur de Douille :**
 - Utilisez la goupille d'éjection intégrée avec précaution pour éviter tout dommage aux douilles.
 - Ne tentez pas de retirer une douille coincée sans éteindre d'abord la presse.
- **Calibrage :**
 - Assurez-vous que l'étui de cartouche est correctement inséré dans le die avant de procéder au calibrage.
 - Vérifiez régulièrement le col de l'étui après le passage dans le die pour garantir une tension correcte.
- **Réglage du Die :**
 - Utilisez l'écrou de verrouillage pour maintenir le die en place. Assurez-vous qu'il est bien serré avant de commencer à utiliser le die.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixez le die dans la presse en vous assurant qu'il est bien aligné.
- Serrez l'écrou de verrouillage pour sécuriser le die en place.

2. Préparation de l'Étui de Cartouche :

- Vérifiez que l'étui de cartouche est propre et exempt de débris.
- Assurez-vous que l'étui est du bon calibre pour le die.

3. Calibrage :

- Insérez l'étui de cartouche dans le die.
- Actionnez la presse pour pousser l'étui à travers le die.
- Vérifiez le col de l'étui pour s'assurer qu'il est calibré correctement.

4. Retrait de l'Étui :

- Utilisez la goupille d'éjection pour retirer l'étui du die une fois le calibrage terminé.
- Inspectez l'étui pour tout dommage avant de l'utiliser.

5. Remplacement des Composants :

- Si des composants comme l'expandeur ou la goupille d'éjection doivent être remplacés, suivez les instructions du manuel pour un remplacement facile.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le die ou ses composants dans des conteneurs non appropriés.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des outils et équipements usagés.
- Si le die est endommagé au-delà de la réparation, contactez un professionnel pour des conseils sur la mise au rebut.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le manuel ou contacter le point de contact approprié dans votre région.

En suivant ces instructions, vous vous assurez de profiter de votre Die de Longueur Complète 1 1/4 8x75 RS en toute sécurité. Restez vigilant et respectez toujours les lignes directrices de sécurité pour une expérience d'utilisation optimale.

Istruzioni di Sicurezza per l'Uso del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire tutte le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso del die.
- Assicurati che il die sia correttamente installato nella pressa prima di utilizzarlo.
- Non forzare il bossolo nel die; assicurati che sia allineato correttamente.
- Non tentare di modificare o riparare il die senza l'assistenza di un professionista.
- Fai attenzione ai bordi affilati e alle parti in movimento durante l'operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Rimuovi eventuali oggetti estranei dall'area di lavoro.

2. Installazione del Die

- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di blocco.
- Verifica che il die sia saldamente in posizione prima di procedere.

3. Uso del Die

- Inserisci il bossolo nel die, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Aziona la pressa lentamente e con attenzione.
- Dopo l'operazione, rimuovi il bossolo con cautela.

4. Calibrazione

- La calibrazione avverrà automaticamente quando il bossolo viene inserito nel die.
- Controlla che il collo del bossolo sia stato calibrato correttamente all'uscita dal die.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o per assistenza, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Troverai ulteriori istruzioni e assistenza nella selezione di accessori e ricambi nel manuale.

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Utilizzalo in sicurezza e responsabilmente!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja jest zgodna z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny zestawu. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać zestawu samodzielnie.
- Zastosuj się do instrukcji dotyczących kalibracji i użytkowania, aby zapewnić prawidłowe działanie zestawu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj zestaw w prasie, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy (wrzeciono, ekspander, bolec wyrzucający) są prawidłowo zamontowane i nieuszkodzone.

2. Użytkowanie:

- Wprowadź łuskę do zestawu, upewniając się, że jest odpowiednio umieszczona.
- Użyj prasy, aby wysunąć łuskę, co spowoduje kalibrację szyjki od wewnątrz.
- Monitoruj proces formowania łuski, aby upewnić się, że nie występują żadne nieprawidłowości.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użytkowania, odłącz zestaw od prasy.
- Oczyszczyć zestaw z resztek materiałów i przechowywać w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ja siistissä ympäristössä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että tuote on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen. Tässä tapauksessa Full Length Die 1 1/4 on suunniteltu patruunakuoren koon säätämiseen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa laajentajaa ja poistopinniä.
- Älä yritä purkaa tai muokata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Ole varovainen, kun työnnät patruunakuoren kappaleeseen; varmista, että se on linjassa ja ettei se jumitu.
- Seuraa kaikkia käyttöohjeita tarkasti kalibroinnin aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä Full Length Die puristimeen tiukasti.
- Tarkista, että kaikki osat, mukaan lukien laajennin ja poistopinni, ovat kunnolla paikoillaan.
- Aseta lukitusmutteri oikeaan asentoon varmistaaksesi, että kappale on turvallisesti paikallaan.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori hitaasti ja varovasti kappaleeseen.
- Kalibrointi tapahtuu, kun kuori työnnetään kappaleeseen; varmista, että se liikkuu sujuvasti.
- Kun kuori on siirretty pois kappaleesta, tarkista, että kaula on kalibroitu oikein.
- Toista prosessi tarvittaessa, kunnes saavutetaan haluttu kaulan jännitys.

Hävitsohjeet

- Tuote on valmistettu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää. Tarkista paikalliset kierrätysohjeet ja hävitä tuote asianmukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä erityisiä keräyspisteitä, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai tarkistaa käyttöohjeista lisäohjeita ja apua lisävarusteiden ja varaosien valinnassa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja että noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Denna produkt är designad för att forma patronhylsan i full längd och inkluderar funktioner som en avtagbar expander och en integrerad tändhattutdragare. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevant myndighet.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av produkten för att skydda ögon och händer.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive spindlar, expander och utdragare, är korrekt installerade innan användning.
- Kalibrering av patronhylsan sker när den trycks in i die:n. Se till att hylsan är korrekt placerad för att undvika skador.
- Justera die:n med låsmuttern för att säkerställa korrekt position i pressen.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller olämpliga miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:n

- Fäst die:n i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd låsmuttern för att justera och säkra positionen.
- Kontrollera att alla komponenter är på plats och fungerar korrekt.

2. Användning av die:n

- Sätt in patronhylsan i die:n.
- Tryck försiktigt för att kalibrera hylsans nacke från insidan.
- Kontrollera att hylsan formas korrekt och att nackspänningen uppnås.

3. Byte av komponenter

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller utdragare med minimal ansträngning.
- Följ tillverkarens anvisningar för att säkerställa korrekt installation av nya komponenter.

Avfallshantering

- Avfall från produkten ska hanteras i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på ett säkert och ansvarsfullt sätt bidrar du till en tryggare användning och minimerar riskerna.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Tento produkt je navržen tak, aby bezpečně a efektivně tvaroval nábojnice na plnou délku. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že používáte die ve vhodném a bezpečném pracovním prostředí.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- Při jakýchkoli pochybnostech o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že je die správně nainstalováno v lisovacím stroji.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a náhradní díly.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího pinu postupujte opatrně a podle pokynů v manuálu.
- Nikdy se nesnažte manipulovat s die, když je v provozu.
- Při kalibraci nábojnice se ujistěte, že je die zcela uvolněno, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že je lisovací stroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Upevněte die do lisovacího stroje pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchyceno a neexistují žádné volné části.

2. Použití die:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu aktivujte lisovací stroj a sledujte proces tvarování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty die a v případě potřeby je vyměňte.
- Udržujte die čisté a bez zbytků materiálu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy týkající se odpadu a recyklace.
- Neponechávejte produkt na místech, kde by mohl představovat nebezpečí pro ostatní.

Kontakt pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy k produktu, obraťte se na příslušný kontaktní bod v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro použití. Vaše bezpečnost je naší prioritou.